





極上ビーフ 秘密入り

Gokupin Beef Curry Himidgu Iri The Finest Beef Curry with a Secret

フカレー



I have a
secret, never
to be told for
the rest of
my life





To
clear
any
confusion...

The
secret
I speak
of...



MAYBE.

I really
can't tell

I'M
HOME—

BAM

AH!

DINNER
IS ALMOST
READY!
TAKE A
SEAT.

KENJO
WILL BE
BACK SOON
TOO

I'M
HOME—

WELCOME
HOME,
KENJI!



WELCOME HOME, BROTHER!

WHA! IT'S OKAY! EVERYONE LIKES IT, RIGHT?

Curry



AM CURRY TODAY?

WELCOME HOME—

GIVING SOMEONE WHO IS SURROUNDED BUT CURRY EVERYDAY CURRY TO EAT...

KUJI



Let's talk about my brother who works in a curry factory everyday

The secret I can't say

I'M HOME, KENJI!



and left home with me.

My brother died by eight years who disappeared employed at the curry factory after junior high

WANT TO KNOW WHAT JAMIE DISCOVERED JUNIOR HIGH

LATE BROODER, I

My father is a no-good slacker, and my mother just around with men

They never bothered with us and quarreled every day

From that day on, my hardworking brother always carried a scent of curry.

He did not mind his hair falling out. Even today, despite not even being 30, he remains toned with a smile.

My brother is not a hero who had walked right out of a television drama.

He also paid for my university tuition.

He is the coolest person in the world.

IT'S DARKER AGO!

The kitchen resembled it to the son of a bitch of the police.





JUST
KIDDING.

REALLY?

...HAPPY
HOW LACQUER-

74



THE
POTATO...

HMP

IS NOT
FULLY
COOKED.



KENJI,
HOW DOES
IT TASTE?

YEAH



My brother
has a wife.

Her name
is Rinko

YOU WOULD
ALWAYS
COMPLIMENT
WHILE EATING
WHEN YOU
WERE LITTLE



WHAT ARE
YOU DOING?



Rinko

the daughter of the
landlord when my
brother and I first
moved out



YOU ARE
DRINKING
CURRY.



YOU ARE THE
GIRL LIVING WITH
MR. NITAGARA,
RIGHT?

YOU'RE NOT
FRIENDS WITH
YOUR FATHER?



MM

MM

BECAUSE MY
BROTHER IS
MAKING IT.

DO YOU
LIKE CURRY?



MY BROTHER IS
MAKING CURRY IN
THE FACTORY.

EH?

NOPE

HA...
ARE YOU
HAVING CURRY
TODAY?



HA...

SO IT'S
LIKE
THAT...

THE MAN THAT
YOUR BROTHER IS
WORKING FOR IS THE
SAME AGE AS ME.

WELL, HE'S
NOT THAT
MUCH OLDER.





TODAY,
WE'LL HAVE
CURRY.

Just
like that,
the two
met

From
that day
onwards, Keiko
often visited
our home and took
care of us as if it
was her job. She and
my older brother
developed feelings for
each other.

The two
went out with
each other for
around ten years
before marrying
just last month.



AH.

THANKS.

WE WANT
BLACKCURRANT
AND COUNTRY
JUICE, PLEASE.

What
a pure
love

Even
television
dramas
cannot
match it



I SAY,
KOSHIOKA,

AFTER
WORK TODAY,
COME OVER TO
MY PLACE.



LET'S
TALK TO
HIM LATER,
RIGHT?

I
THINK SO
TOO...

THAT
GUY WAS
REALLY
HANDSOME,
RIGHT?

I SAY



I HEARD
FROM FRIENDS
AT YOUR
UNIVERSITY
THAT YOU ARE
A REALLY
ROTTEN MAN

GOING
HOME RIGHT
AFTER YOU'RE
DONE WITH A
GIRL THAT
LIKES YOU?



NOT
TODAY?

WHAT DO
YOU MEAN BY
"NOT TODAY"?



MM,

NOT
TODAY.

NEXT TIME,
WE'LL GO TO
KITAHARA'S
PLACE..

WHAT
DO YOU
MEAN?

AREN'T YOU
"RUN-AFTER-
YOU'RE-GONE-
KUN"?

IF YOU'RE AS
COOL THEN YOU
SHOULDN'T HAVE
TO ASK THEM

YOU
ACTUALLY
ASKED
AROUND
FOR THIS
INFO?



VERY
COOL..

OH...

ALL SO
YOU
ASKED?

TO BECOME
"THE-COME-TO-
BE-GONE-KUN"?

CHUCKLE
"RUN-AFTER-
YOU'RE-GONE-
KUN"...

IS YOUR
SISTER-IN-LAW
A BEAUTY?

THEN

IS
YOUR
BROTHER
COOL
TOO?

NO,
I CAN'T.

I LIVE
WITH MY
BROTHER
AND HIS
WIFE..



YES,
SHE IS.

Since a long
time ago, Rinko
had been dubbed
a beauty

Even when
she was going
out with my
brother, a lot
of men asked
her out

"Compared
to you, you
are better"



Even at
their wedding
there was
a ruckus

but



I know that
my brother is
the coolest man
in the world, so
Rinko choosing
him is an obvious
choice

WELCOME
HOME!







YOU
DON'T
HAVE TO
WORRY
ABOUT
US.



DON'T
EXHAUST
YOURSELF.



HAHA!

WHA

RIGHT?

WE
DON'T EVEN
HAVE THE
FEEL OF
NEW FRIENDS.

It's like
you guys

SHY

then I,
as the younger
brother am
like the
potato that
will never
cook

If I were
to say that
my brothers
He is like
curry.

ADMIT
YOU ARE
ONE WHO
ALWAYS...

TELLING
ME NOT TO
EXHAUST
MYSELF









Being
put in
the same
pot

Simmer
simmer

If
brothers
like a lot
curry and
I'm like
the potato
then
Fuko would
be the beef

Like this,
I guess
I'll eventually
be cooked
thoroughly





I'LL
RETURN
THIS TO
YOU, LET'S
GO?



THIS.



YOUR
ROOM.



HAY?

IT'S
SO
CLEAN.





They
never
cared about
us and
argued all
day



A small
and messy
apartment

A beer-
stricken
father and
a lost
mother



I was
born into
this type of
family



KENJI,



LET'S
GO FOR A
WALK.



WENT
TO WORK
ABOUT
AFTER
GRADUATING
JUNIOR HIGH

LIKE
BROTHER,
I

I have
a brother
older by
eight
years.



But





It's only because of my brother that I have today but to my brother it might be better if I didn't exist





WELCOME HOME!

I'M HOME.

AA, THE
SMELL OF
CURRY.

WELL,
YOU DOOMED
BY YOURSELF...?

WE HAVE
CURRY
TODAY!



Even though
it's painful,
my brother is
able to
continuously
return home
with a smile.

It's all
because
Rinko is
here.



I have
a secret
that I will
never tell
anyone

KITCHENHHH-
KURU

If I say
that my
brother's life
is like curry

Rinco
is probably
the best

Just like
how gourmet
hotting curry can
be made with
cheap curry
blocks



KENJI

For
this
reason

I will
never
say

LET'S
MOVE CAREFULLY
WILL WE WAIT
FOR YOUR
BROTHER,

Is like the
potato that can
never be cooked
destroying

Ever
since the
beginning
my search

I know
my brother
is the coolest guy
in the world

so I know
that Rinko
choosing him
is an obvious
choice.

...UGH.



NOTHING.

I THINK
I'M JUST
HANGRY

I'M SO
USELESS.

EH?

WHAT'S
WRONG?



KITAHARA-KUN...?



I still
really want
to eat beef
curry

Deep
within my
heart.



DON'T THINK
THAT KITAHARA-
KUN IS AS BAD
AS THE
RUNAWAY
STUDENT

...UM,
I

WAIT
A SECOND!

AH,
WAIT-

NO NEED
I'LL HAVE
TO GO TO MY
PART-TIME
JOB

I'LL
MAKE
FOOD.

UM...

KITAHARA-KUN,
YOU MIGHT NOT
BE SERIOUS,

BUT THERE
MIGHT
BE SOMEONE
ELSE THAT
YOU LOVE...



It
doesn't
matter

There's
only one
more year
of university
left before I
move out

!



I'VE
EAT IT.



THE
FOOD.

I'm like
a thoroughly
cooked potato
after leaving
the house.

My secret
will also
melt away.

When the
times comes,
I'll return
home to eat
curry.



When Beef Curry Hurts too "Eat"

Gokujou Beef Curry Himitsu Iri: The Finest Beef Curry with a Secret By Fuyo Ai

VOLUME 1 CHAPTER 4 CREDITS

Rawls: Joey
Translator: Coffee
Proofreader: zaigh
Cleaner: Ariminty
Typesetter: Jem
Qter: Joey

We, at mysticbiscuits.wordpress.com, are recruiting!
If interested, email us at mysticbiscuitsforever@gmail.com.

